《西雅圖天主教華人團體》

Seattle Chinese Catholic Community

回響

天主召叫，我們回應

主日感恩祭
鍾寬仁神父(Fr. Clarence Jones)
時間：中午十二時正(Noon)
地點：Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
電話：(206) 323-8276

第 153 期 *01 December 2009*

網頁：http://www.seattlechinesecatholic.org/ 電郵：info@seattlechinesecatholic.org

了解美國天主教主教團對醫療保障改革方案的立場

David Cheng

現任美國總統奧巴馬推行醫療保障改革方案，美國國會眾議院不久前已經表決通過本身版本的方案，而參議院亦將開始對改革方案展開辯論，想必教友也從大眾媒介得知。然而傳媒一些失實或片面的報導，加上個別平信徒或平信徒組織的言論，很容易令教友覺得無所適從。

天主教團體在醫療和社區服務對美國社會貢獻良多，在多處營辦醫院和其他醫療機構。因此，在醫療保障改革方案上，政府應當聽取天主教團體的意見。美國天主教主教團就醫療保障改革方案提出幾項原則：

*真正普及的政策，並尊重人的生命和尊嚴。

*讓所有美國人民都可以獲得醫療照顧，特別要顧及貧窮人士和包容新移民。

*追求大眾利益，維護多元化，包括保障良心自由及提供選擇。

*抑制成本和公平地分配給納稅人。

耶穌在福音裡教導門徒要看顧患病的，要為社會中弱小的服務；教會秉承著這教導，主張醫療照顧是人的生命從懷孕的一刻直到自然死亡都應該享有的權利。因此，主教團在原則上是支持可以讓更多的人民得到醫療保障的改革。

可是，由不同國會委員會所提出的幾個醫療保障改革方案都沒有充分反映長期以來禁止資助墮胎的政策和對醫護人員良心自由的保障。主教團認為，如果缺乏明確的條文禁止用聯邦資金資助墮胎，司法機關在闡釋法案時會循先例把墮胎服務納入為基本醫療福利。因此，主教團要求國會加入條文堵塞這個漏洞，禁止用聯邦資金資助墮胎，促使斯圖帕克-皮茨修訂(Stupak-Pitts Amendment)獲得通過；由於這個修訂的通過，醫療保障改革方案得到民主黨溫和派的支持而獲得通過。

在眾議院通過含有禁止墮胎的醫療保障改革方案後，倡導墮胎權利的人士和團體隨即批評美國主教團，認為主教團不應干涉政治，加州眾議員伍爾西（Rep. Lynn Woolsey）更要求稅局調查主教團的游說活動有否超出了其免稅地位的限制。令人嘆息的是，一些天主教人士或團體亦公開批評主教團的立場，枉稱主教團的立場不公義。其中一個例子就是羅得島州眾議員甘迺迪（Rep. Patrick Kennedy）身為教徒卻公開批評主教團，逼使普羅維登斯（Providence）主教托賓（Bishop Tobin）作出訓誡；一些存心攻擊天主教反墮胎立場的傳媒乘機煽風點火，批評主教托賓以聖體聖血作為政治武器威脅眾議員甘迺迪。

醫療保障改革方案仍要經過參議院投票通過它自己的版本，再經參眾兩院商議後才會送交總統簽署。倡導墮胎權利的參議員聲言會阻止含有禁止資助墮胎條文的醫療保障改革方案，總統奧巴馬亦認為方案不應提及墮胎。墮胎權倡導者強詞奪理，把墮胎服務介定為基本醫療服務，把倡導墮胎權稱為正義。為辯解這歪理，他們稱人的生命不是由懷孕的一刻開始，又指胎兒只是母親體內的一些生物組織。他們還誣衊反墮胎人士，指他們把自己的宗教信仰加諸別人身上、剝奪女性自由、危害女性健康和虛偽等。

教會一貫以來都教導人的生命由懷孕的一刻開始，這是自然定律，不單是信仰立場；教宗若望保祿二世亦指出墮胎是故意殺害無辜的生命。

因此，作為社會的良知，教會有義務指出醫療保障改革方案內不公義的部份。美國主教團已去信參議院，重申天主教會反墮胎的立場，並要求保障醫護人員的良心自由和顧及貧窮人士和新移民。西雅圖教區總主教潘立志（Archbishop Brunett）亦呼籲教友發信參眾兩院的議員，請求他們不要支持缺乏禁止資助墮胎的條文醫療保障改革方案。

當然，具體的醫療保障改革方案是否合符大眾利益還要看很多的因素，例如在疲弱的經濟和國家債台高築的形勢下美國還能不能承受醫療保障改革所需的龐大開支；或者公營保險會否做成不公平競爭等。在這裡不能詳細分析，但正如袁執事所講，我們也要顧及社會中弱小和被遺忘的一群，為他們爭取權益。另一方面，當社會出現黑白顛倒的情況時，教會要作鹽作光，指出這些不對之事，並為社會公義祈禱。現今社會資訊發達，任何人都可以透過互聯網發報消息，新聞報導的質素良莠不齊，一般人很容易被失實或片面的報導所誤導；作為教徒應當明白自己的信仰和了解教會的教導，時刻警醒。

如欲更進一步了解美國天主教主教團的立場，可參閱 http://www.usccb.org/healthcare

西雅圖教區總主教對流感疫情可能爆發的幾項提醒

鑒於世界衛生組織和疾病控制預防中心發出的豬流感疫情可能爆發的警訊，西雅圖教區總主教潘立志 Alexander J. Brunett 一方面為所有受流感影響的大眾祈禱，另一方面在與專業醫護人員咨詢後，加入全美主教團一同發佈以下注意事項：

1. 假如懷疑自己已感染流感病毒，請留在家裡，不用上堂。因病而不能望主日彌撒並非罪惡，反而表現了對其他弟兄姐妹們的尊重與愛護。
2. 彌撒中行平安禮時，只須口說平安無須握手致意。
3. 可以選擇只領聖體不領聖血。
4. 送聖體聖血員須在進堂前洗淨雙手，神父、執事和送聖體聖血員亦可使用消毒劑塗抹雙手。
5. 鼓勵以雙手領受聖體，以便減少病毒散播機會。
6. 盛聖體聖血器皿應以熱水和清潔劑洗淨，並用乾淨毛巾拭乾，再予以收藏。
7. 雖然科學並未驗證，衛生人員推荐大家慎用聖水，不要經眼口鼻進入體內。
8. 注意患有呼吸器官疾病時的禮貌：咳嗽或打噴嚏時要遮掩口鼻；經常以肥皂和水搓洗雙手至少三十秒鐘；若懷疑已感染，注意不要散佈自己的體液如痰和鼻涕等。

雖然以上注意事項純屬自願性質，但是為了基督徒的愛和大眾的益處，總主教強力推薦大家遵照實行。

欲知最近的發展，請上 www.seattlearch.org 網站查詢。〔本刊編譯組〕

分享基督

「Happy Birthday！」

顧慧玲

今年我過了一生裡，第一個不一樣的生日，一個沒有母親的生日。或許應該這樣說，我在塵世上沒有了母親的生日。

過生日，想到的當然就是媽媽。往年這一天，我總會開心的給媽媽打電話，她也總是用愉悅的聲音跟我說:「Happy Birthday!」，然後問我要怎麼慶祝過這一天。今年，我只能想念她，用想念來感謝她給我的愛！以前家裡誰過生日，不管在不在她身邊，她總是為我們點一盞蠟燭，為我們默禱慶生。現在雖然她已經不在塵世，但因為有信仰，我信她現在和我更接近，她就在我心裡，她在天上時時為我祈禱、助佑我。 我在天上多了一位更有力量的代禱者、護佑者。生日這一天，我彷彿仍聽到她還是用愉悅的聲音跟我說:「Happy Birthday!」。

媽媽曾囑咐我，要為她謝謝大家為她的祈禱，我願借用此刊一角，誠心表達我們全家人對大家的感謝。相信媽媽在天上也在感謝您們，並也為大家代禱！ 阿們！

祢的恩寵夠我用..

素珍

我們每一個人來到這個世界不是偶然盲目的,而是有意義,目標和使命的;在生命的旅途中,有時我們會遭遇到超過我們力量的負擔,也有時當我們在還沒有完全準備好的時候,生命的挑戰已經陳列在我們的面前,這是危機的時刻,卻也是恩寵的時刻。

天主通過聖事和祈禱,將白白的給我們足夠的幫助,使我們安然度過危機。"求則得,覓則獲,叩則為汝啟".有信仰的人不僅知道目標和方向,更擁有達到目標和方向的力量。"恩寵"就是讓天主無限的,永恆的,無條件的疼愛我們,若沒有這被天主無條件疼愛的經驗,奉行天主的旨意將成為一種負擔,在不勝負荷之下,我們不免在人間尋找真愛的代用品:食,色,權,財..., 來填滿內心的空虛, 如此更無法體會到天主的愛。

其實天主時時刻刻與我們同行, 這是生命的幸福和希望。

西雅圖天主教華人團體
Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
(206) 323-8276
Seattle Chinese Catholic Community

堂區是我家，攜手建設它。

祈禱園地

請為以下的弟兄姐妹們祈禱：

- 曾為SCCC奉獻良多的吉朝芳蒙席、劉振修女、李教山弟兄、和Walter Wong 弟兄。
- 年邁多病的殷王淑蓮姐妹和林中立弟兄，不良於行的俞王梅枝姐妹及袁謝瑞英姐妹。
- 晉鐸屆滿十五週年的本堂司鐸鍾寬仁神父。
- 本堂行政協調主任 Charlene 最近去世的母親 Mrs. Betty Fulton。
- 臥病已久的林泉弟兄。
- 最近摔傷剛換過人工髖關節本會 Judy See 姐妹的母親汪方淑榮姐妹。
- 失婚和婚姻不幸福的弟兄姐妹。

善會	聚會時間	聯絡人
聖母軍	Tue 7:30pm	林金堂
國語信仰小團體	2nd Sun after Mass	李教山
粵語道理班(RCIA)	1st&3rd Sun aft. Mass	Tammy
國語RCIA	Sun 10:30-11:30	Eric Yau
聖詠團	Fri 7:00pm	Dominic Lau
Youth	3rd Sun After Mass	Andrew Lan
國語「學習與成長」每隔一週週五7:00 pm		春嬌，Lisa

堂 區 報 告

1. 以下是本堂在聖誕期內之禮儀日期及時間:
   - 12 月 8 日(星期二) 聖母無原罪瞻禮：彌撒時間為早上 10 時
   - 12 月 24 日(星期四) 聖誕夜：彌撒時間為晚上 9 時。詩歌由晚上 8:30 開始
   - 12 月 25 日(星期五) 聖誕節：彌撒時間為早上 10 時
   - 1 月 1 日(星期五) 天主之母節：彌撒時間為早上 10 時
2. 12 月 12 日（星期六）上午 10 時—下午 2 時將舉行全堂區的將臨期避靜。屆時有翻譯，敬請教友抽空參與。
3. 十二月份之家庭玫瑰經聚會定於 12 月 12 日下午 2:30 於袁執事夫婦家中舉行。
4. 吉朝芳蒙席將於 12 月 13 日之主日到本堂主持彌撒聖祭。吉蒙席非常感謝本會每年為他慶祝生日的盛情，但今年經濟不景，世界上有很多人正在捱餓，因此，吉蒙席希望藉彌撒祝福大家並為大家祈禱。
5. 本會邀請大家參與以下兩項活動，傳揚聖誕的喜悅。
   - 聖誕禮物捐獻：印地安人團體需要一些日常衣物。請於彌撒後於教堂索取購物標籤，並於 12 月 13 日前把包裝好的禮物交回。詳情請與 Linda 聯絡。
   - 義工活動： Food Lifeline 是一個致力於結束饑餓的天主教機構。本會將於 12 月 19 日下午 1 時—4 時到 Shoreline 倉庫當義工，也會接受捐獻。詳情請與 Andrew Lan 聯絡。
6. 本年度之聖誕新年Potluck聚餐聯歡會將於12月27日主日彌撒後舉行。屆時將有多種遊戲及活動。歡迎大家帶同親友一同參加慶祝，每個家庭請帶備一樣食物參加。一月份將沒有聚餐。
7. 本團體理事會將於1月3日彌撒後為大家作2009年度報告。屆時將提供國語及英語翻譯。敬請大家留步參與。
8. 十二月份將取消於健安療養院舉行之彌撒聖祭。